

**Ordinanza
concernente l'importazione di prodotti agricoli
(Ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr)**

Modifica del 21 giugno 2002

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 20 capoverso 5 della legge del 29 aprile 1998¹ sull'agricoltura,
ordina:

I

L'allegato 1 numero 13 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998² sulle importazioni agricole è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° luglio 2002.

21 giugno 2002

Ufficio federale dell'agricoltura:
Manfred Bötsch

¹ RS 910.1
² RS 916.01

13. Disciplinamenti del mercato: cereali da semina, alimenti per animali e semi oleosi

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
0505.9011	16.00	0508.0091	14.00	0511.9110	0.00	0511.9911	15.00
0511.9919	15.00	0708.9010	20.00	0709.9091	25.00	0712.9070	25.00
0713.1011	20.00	0713.1012	2.00	0713.1013	1.25	0713.1091	20.00
0713.1092	4.85	0713.2011	20.00	0713.2012	2.00	0713.2013	0.35
0713.2091	20.00	0713.2092	4.85	0713.3111	19.00	0713.3112	1.90
0713.3113	0.35	0713.3191	19.00	0713.3192	4.85	0713.3211	19.00
0713.3212	1.90	0713.3213	1.25	0713.3291	19.00	0713.3292	4.85
0713.3311	19.00	0713.3312	1.90	0713.3313	1.25	0713.3391	19.00
0713.3392	4.85	0713.3911	19.00	0713.3912	1.90	0713.3913	1.25
0713.3991	19.00	0713.3992	4.85	0713.4011	19.00	0713.4012	1.90
0713.4013	0.35	0713.4091	19.00	0713.4092	4.85	0713.5012	19.00
0713.5013	1.90	0713.5014	0.35	0713.5091	19.00	0713.5092	4.85
0713.9011	20.00	0713.9012	2.00	0713.9013	0.35	0713.9091	20.00
0713.9092	4.85	0714.1010	23.00	0714.2010	20.00	0714.9010	18.00
0802.2110	10.00	0802.2120	11.40	0802.2210	13.00	0802.2220	11.40
0802.3110	10.00	0802.3120	8.15	0802.3210	13.00	0802.3220	8.15
0813.4081	8.00	0813.4092	8.00	0813.5012	15.00	0813.5021	15.00
0813.5081	8.00	0813.5092	15.00	0901.9011	1.00	1001.1011	11.90
1001.1021	3.35	1001.1040	25.00	1001.1050	2.50	1001.9011	46.00
1001.9021	28.35	1001.9040	25.00	1001.9050	2.50	1002.0011	61.00
1002.0021	28.35	1002.0040	28.00	1002.0050	2.80	1003.0010	56.50
1003.0020	0.95	1003.0030	12.00	1003.0040	0.70	1003.0061	13.70
1003.0069	49.00	1003.0070	24.00	1003.0080	3.60	1004.0010	48.00
1004.0020	0.95	1004.0031	5.50	1004.0039	43.90	1004.0040	11.00
1004.0050	2.75	1005.1000	49.00	1005.9010	0.85	1005.9021	11.25
1005.9029	43.90	1005.9030	25.00	1005.9040	2.50	1006.1010	0.95
1006.1020	10.00	1006.2010	0.95	1006.2020	11.00	1006.3010	3.35
1006.3020	13.00	1006.4010	3.35	1006.4020	16.00	1007.0010	0.95
1007.0030	16.00	1007.0040	0.50	1008.1010	0.95	1008.1030	12.00
1008.1040	0.35	1008.2010	0.95	1008.2030	3.00	1008.2040	0.10
1008.3010	0.95	1008.3030	16.00	1008.3040	0.50	1008.9013	62.00
1008.9014	28.35	1008.9031	23.00 *	1008.9032	2.30 *	1008.9041	0.95
1008.9061	25.00	1008.9071	0.75	1101.0012	30.00	1101.0031	27.00
1102.1011	32.00	1102.1031	29.00	1102.2012	28.00	1102.2021	28.00
1102.3012	19.00	1102.3021	19.00	1102.9012	26.00 *	1102.9021	30.00
1102.9031	30.00	1103.1111	4.85	1103.1112	30.00	1103.1191	38.00
1103.1192	30.00	1103.1310	4.85	1103.1320	30.00	1103.1911	38.00
1103.1912	33.00	1103.1921	10.35	1103.1922	18.00	1103.1931	4.85
1103.1932	20.00	1103.1991	10.35	1103.1993	33.00	1103.2011	37.00
1103.2012	30.00	1103.2021	38.00	1103.2022	33.00	1103.2091	10.35
1103.2092	33.00	1104.1210	10.35	1104.1220	22.00	1104.1911	37.00
1104.1912	30.00	1104.1921	10.35	1104.1922	29.00	1104.1991	10.35
1104.1993	37.00	1104.2210	10.35	1104.2230	18.00	1104.2310	10.35
1104.2320	30.00	1104.2911	37.00	1104.2912	29.00	1104.2921	10.35
1104.2923	8.00	1104.2931	10.35	1104.2933	25.00	1104.2991	10.35
1104.2993	33.00	1104.3011	80.25	1104.3012	74.10	1104.3021	34.60
1104.3039	92.60	1104.3070	22.00	1104.3081	22.00	1104.3091	10.35
1104.3093	22.50	1105.1021	17.00	1105.2021	18.00	1106.1010	22.00
1106.2010	25.00	1106.3010	22.00	1107.1011	1.85	1107.1013	19.00
1107.1091	10.35	1107.1094	20.00	1107.2011	1.85	1107.2013	21.00
1107.2091	10.35	1107.2094	22.00	1108.1110	10.35	1108.1120	2.00
1108.1210	10.35	1108.1220	0.00	1108.1310	6.35	1108.1320	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
1108.1410	10.35	1108.1420	3.00	1108.1911	6.35	1108.1912	5.00
1108.1991	10.35	1108.1992	5.00	1108.2010	10.35	1108.2020	6.00
1201.0010	17.00	1201.0021	0.10	1201.0023	24.70	1201.0024	18.90
1201.0026	0.10	1201.0027	0.10	1201.0091	1.70	1202.1010	17.00
1202.1021	0.10 *	1202.1023	51.70 *	1202.1024	44.35 *	1202.1026	0.10 *
1202.1027	0.10 *	1202.2010	19.00	1202.2021	0.10 *	1202.2023	62.65 *
1202.2024	57.55 *	1202.2026	0.10 *	1202.2027	0.10 *	1203.0010	15.00
1203.0021	0.10 *	1203.0023	83.95 *	1203.0024	78.15 *	1203.0026	0.10 *
1203.0027	0.10 *	1204.0010	4.00	1204.0021	0.10	1204.0023	50.70
1204.0024	43.45	1204.0026	0.10	1204.0027	0.10	1205.1010	6.00
1205.1021	0.10	1205.1023	53.60	1205.1024	46.35	1205.1026	0.10
1205.1027	0.10	1205.1040	6.00	1205.1051	0.10	1205.1053	60.80
1205.1054	53.60	1205.1056	0.10	1205.1057	0.10	1205.9010	6.00
1205.9021	0.10	1205.9023	53.60	1205.9024	46.35	1205.9026	0.10
1205.9027	0.10	1205.9040	6.00	1205.9051	0.10	1205.9053	60.80
1205.9054	53.60	1205.9056	0.10	1205.9057	0.10	1206.0010	0.00
1206.0021	0.10	1206.0023	59.10	1206.0024	50.25	1206.0026	0.10
1206.0027	0.10	1206.0040	1.50	1206.0041	0.10	1206.0053	66.45
1206.0054	59.10	1206.0056	0.10	1206.0057	0.10	1207.1010	9.00
1207.1021	1.25	1207.1023	62.20	1207.1024	55.05	1207.1026	1.15
1207.1027	1.25	1207.2010	6.00	1207.2021	0.10	1207.2023	29.00
1207.2024	21.80	1207.2026	0.10	1207.2027	0.10	1207.3010	17.00
1207.3021	0.10	1207.3023	65.15	1207.3024	57.90	1207.3026	0.10
1207.3027	0.10	1207.4010	15.00	1207.4021	0.10	1207.4023	72.40
1207.4024	65.15	1207.4026	0.10	1207.4027	0.10	1207.5010	4.00
1207.5021	0.10	1207.5023	29.00	1207.5024	21.80	1207.5026	0.10
1207.5027	0.10	1207.6010	6.00	1207.6021	0.10	1207.6023	36.25
1207.6024	29.00	1207.6026	0.10	1207.6027	0.10	1207.9111	13.00
1207.9113	0.10	1207.9114	57.90	1207.9115	50.70	1207.9116	0.10
1207.9117	0.10	1207.9921	13.00	1207.9922	0.10	1207.9923	50.70
1207.9924	43.45	1207.9925	0.10	1207.9926	0.10	1207.9991	19.00
1207.9993	0.10	1207.9994	72.80	1207.9995	65.55	1207.9996	0.10
1207.9997	0.10	1208.1010	17.00	1208.9010	19.00	1209.1010	9.00
1209.2911	19.00	1209.2912	1.90	1209.9911	22.00	1209.9912	2.20
1209.9991	24.00	1212.1091	0.00	1212.2010	8.00	1212.9110	13.00
1212.9911	17.00	1212.9991	19.00	1213.0091	0.00	1213.0099	6.00
1214.1010	11.00	1214.9011	11.00	1214.9019	9.00	1404.9010	8.00
1501.0012	0.00	1501.0013	21.00	1501.0022	0.00	1501.0023	21.00
1502.0011	0.00	1502.0012	0.00	1502.0019	21.00	1503.0010	20.00
1504.1091	0.00	1504.2010	0.00	1504.3010	0.00	1505.0011	0.00
1505.0091	19.00	1506.0011	0.00	1506.0012	13.00	1506.0019	34.00
1507.1010	0.00	1507.9011	45.00	1507.9091	21.00	1508.1010	0.00
1508.9011	40.00	1508.9091	16.00	1509.1010	0.00	1509.9010	16.00
1510.0010	0.00	1511.1010	0.00	1511.9011	13.00 *	1511.9091	0.00 *
1512.1110	0.00	1512.1911	26.00	1512.1991	2.00	1512.2110	0.00
1512.2910	16.00	1513.1110	0.00	1513.1911	28.50	1513.1991	16.50
1513.2110	0.00	1513.2911	28.00	1513.2991	16.00	1514.1110	0.00
1514.1910	16.00	1514.9110	0.00	1514.9910	16.00	1515.1110	0.00
1515.1910	40.00	1515.2110	0.00	1515.2910	40.00	1515.3010	0.00
1515.4010	0.00	1515.5011	0.00	1515.5020	40.00	1515.9011	0.00
1515.9021	0.00	1515.9091	40.00	1516.1010	17.00 *	1516.2010	18.00 *
1517.1010	9.00	1517.9010	9.00	1518.0011	32.00	1518.0081	16.00
1518.0098	23.00 *	1702.3021	0.00	1702.3033	0.00	1702.4011	0.00
1702.6022	0.00	1702.9011	0.00	1703.9091	0.00	1802.0010	0.00
1905.9021	2.00	2102.1091	0.00	2102.2011	0.00	2102.2021	0.00

Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]	Voce di tariffa	Aliquota di dazio [1]
2103.3011	18.00	2301.1011	27.00	2301.1019	27.00	2301.2010	0.00
2302.1010	15.00	2302.2011	17.00	2302.2019	17.00	2302.3021	15.00
2302.3022	15.00	2302.4021	15.00	2302.4022	15.00	2302.5010	15.00
2303.1011	0.00	2303.1012	23.00	2303.1018	0.00	2303.2010	10.00
2303.3010	26.00	2304.0010	13.00	2305.0010	10.00	2306.1010	1.00
2306.2010	8.00	2306.3010	13.00	2306.4110	12.00 *	2306.4910	12.00 *
2306.5010	11.00	2306.6010	15.00	2306.7010	16.00	2306.9010	2.00
2308.0020	17.00	2308.0030	6.00 *	2308.0040	14.00	2308.0050	12.00
2308.0060	10.00	2309.9011	20.00	2309.9041	0.00	2309.9081	162.00
2309.9082	20.00	2309.9089	20.00	3505.1010	3.00	3505.2010	25.00
3506.9910	25.00	3809.1010	31.00	3823.1110	17.00	3823.1210	17.00
3823.1910	13.00	3824.1010	28.00	3824.9091	28.00	3825.9010	26.00

[1] Le nuove aliquote di dazio sono contrassegnate con «*»